



# 收集资料

Simplified Chinese



加拿大公民和移民部(Citizenship and Immigration Canada / Citoyenneté et Immigration Canada

(CIC))帮助移民及难民在加拿大定居。为此我们在全国向一些机构提供资金以为新移民提供语言培训和就业辅导等各种服务。为确保新移民获得所需服务,我们需要您的帮助。

CIC资助的机构为您提供服务时会要求您提供一些个人信息:姓名、出生日期以及移民号码或移民证件,请您配合提供这些信息。

您的移民服务提供机构把这些信息提交给CIC。在此过程中,我们会为您的信息保密。没有您的同意,有关您的个人信息不会被用于任何其他用途。您有权随时要求您的服务提供者出示这一信息。

## 为什么CIC要收集个人信息

CIC收集个人信息是为了更好地了解新移民的需要。有了这些信息,我们可以确保移民服务机构的良好运行,决定如何能够改进这些由政府资助的服务项目和向公众报告这些项目的工作情况。我们通过将您所需要的服务和您所得到服务的信息与您在申请移民加拿大时提供的信息做综合分析,来实现上述目标。

服务提供机构使用这些信息来帮助规划并管理他们提供的各种项目与服务。

所以您提供的信息有助于确保我们的服务符合您的需要。

## 您的个人信息受到保护

虽然根据《移民及难民保护法》(Immigration and Refugee Protection Act / Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés) CIC有权搜集您的个人信息,但加拿大的隐

私法要求联邦政府保护您的个人信息。除非《隐私法》(Privacy Act / Loi sur la protection des renseignements personnels)允许,您的信息不能透露。有关详情,请访问:<http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/P-21/page-3.html#h-6>

您提供的个人信息存放在一个叫做定居与融入服务(Settlement and Integration Services / Services d'établissement et d'intégration)的个人信息数据库中。其中还包括一些您申请来加拿大时的信息。该信息库由加拿大政府所有。有关定居与融入服务信息库中保存了哪些您个人的信息的详情,请访问:<http://www.cic.gc.ca/english/department/atip/infosource/pibs.asp>

您可以提出信息查阅申请或根据《隐私法》提出申请,要求查询有关CIC对您个人信息的记录。详情请访问:[www.cic.gc.ca/english/department/atip/index.asp](http://www.cic.gc.ca/english/department/atip/index.asp)

详情请访问:[www.cic.gc.ca/english/department/atip/index.asp](http://www.cic.gc.ca/english/department/atip/index.asp)

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, represented by the Minister of Citizenship and Immigration, 2013